KYOTO®

LET THE FUN BEGIN

T3DL

Teléfono celular con Android

www.kyoto.mx

KyotoMexico kyoto.mx @KyotoMx

Línea de atención telefónica
01800 00 KYOTO y 5368-8229

Manual del usuario

KYOTO

IMPORTACION Y DESARROLLO DE LA MODA S.A. DE C. V.
PONIENTE 150 No. 660-C COL. INDUSTRIAL VALLEJO
DEL. AZCAPOTZALCO D. F. MEXICO C. P. 02300
TEL: 50780100
MODELO: T3DL.
MARCA: KYOTO
ALIMENTACIÓN: 3,7 Vcc.

Índice

CAPÍTULO1 INFORMACIÓN GENERAL 2

1.1 Introducción breve 2

CAPÍTULO 2 ANTES DE USARLO 3

2.1 Tarjeta SIM 3
2.1.1 Inserte y retire la tarjeta SIM 4
2.2 Instale y retire la tarjeta T-flash 5

CAPÍTULO 3 DESCRIPCIÓN BÁSICA 5

3.1 Descripción de teclas 5
3.2 Dialpad 6
3.3 Email 6
3.4 Calculadora 6
3.5 Contactos 6
3.6 Navegador/ buscador 7
3.7 Grabadora de sonidos 7
3.8 Calendario 7
3.9 Ajustes 7
3.10 Reloj 8
3.11 Radio FM 8
3.12 Búsqueda 8
3.13 Galería 8
3.14 Cámara 8
3.15 Mensajes 8
3.16 Música 9
3.17 Advertencias de seguridad y precauciones 9

CONFIGURACIONES GPRS Y MMS 10

GARANTIA: 12

Capítulo1 Información general

1.1 Introducción breve

Apreciamos mucho que haya comprado este teléfono móvil. Con el cual usted podrá disfrutar las funciones perfectas y operaciones convenientes después de haber leído este manual cuidadosamente.
La pantalla multimedia está diseñada para circunstancias/ambientes de red GPRS. Además de las funciones de comunicación esenciales. Lo que es más, para hacer su trabajo y su vida más conveniente, este móvil le ofrece las siguientes funciones: modo de tarjeta doble, muchas entradas a través de medio de asociación, libro electrónico con estilo de tarjeta de llamada, imagen y timbrado de entrada de llamada individualizada, mensaje y mensaje multimedia, cámara y cámara de video, MP3 y reproductor de películas, grabadora, Bluetooth, radio FM, alarma, calculadora, calendario, STK y algunas otras funciones prácticas.
Algunos servicios y funciones descritos en este manual de usuario dependen de la red y el servicio programado. Por lo tanto, no todos los menús en los teléfonos de los usuarios, así como también los accesos directos y las funciones en los diferentes teléfonos pueden ser diferentes.

General	Red 2G	GSM 900 / 1800 / 1900 - SIM 1 & SIM 2
	SIM	Dual SIM
Cuerpo	Dimensiones	125.0 x 64.0 x 10.5 mm
	Peso	128g
Desplegado	Tipo	Pantalla táctil capacitiva, 64Kcolores
	Tamaño	480 x 800 pixeles, 4.0 pulgadas
	Multitouch	Sí
Sonido	Tipos de alerta	Vibración, MP3, tonos de timbrado WAV
	Altavoz	Sí
	3.5mm jack	Sí
Memoria	Ranura de tarjeta	Micro SD, hasta 32 GB
	Interna	Almacenamiento 512 MB, 512 MB RAM

Datos	GPRS	Sí
	EDGE	Sí
	WLAN	Sí
	Bluetooth	Sí, con A2DP
	USB	Sí, micro USB
Cámara	Primaria	5 MP, 2592x1944 pixeles, LED flash
	Video	Sí
	Secundaria	1.3MP
Características	OS	Android OS
	CPU	1 GHz
	Sensores	Acelerómetro, proximidad
	Mensajes	SMS , MMS, Email,
	Navegador	HTML
	FM	Sí
	GPS	NO
Batería	capacidad	Li-Ion 1300 mAh batería

*Observaciones: La empresa se reserve el derecho de realizar cualquier modificación en el manual sin previo aviso.

Capítulo 2 Antes de usarlo

2.1 Tarjeta SIM

- Para usar el teléfono móvil, deberá insertar una tarjeta SIM válida, la cual es la llave para entrar a la red GSM.
- Toda la información relacionada con la creación de la conexión a la red y los registro de llamada iniciales se grabarán/ registran en el área plana metálica de la tarjeta SIM así como también los nombres, números telefónicos y SMS almacenados en el directorio en la tarjeta SIM. La Tarjeta SIM puede sacarse del teléfono móvil y colocada en cualquier otro teléfono móvil GSM para su uso (el nuevo teléfono móvil leerá la tarjeta SIM automáticamente).
- Para evitar la pérdida y daño de la información en la tarjeta SIM, favor de NO tocar el área plana metálica y la tarjeta SIM deberá mantenerse alejada de electromagnetismo. Una vez que la tarjeta SIM se ha dañado, usted no podrá entrar a la red GSM.

Nota: Favor de apagar el teléfono móvil antes de sacar la tarjeta SIM. Está prohibido insertar o sacar/ retirar la tarjeta SIM con el teléfono móvil conectado a una fuente externa de energía; de lo contrario, la tarjeta SIM tiene más posibilidades de dañarse.

2.1.1 Inserte y retire la tarjeta SIM

- Apague su teléfono móvil y después retire la batería y otras fuentes externas de energía.
- Inserte la tarjeta SIM en la ranura para tarjeta SIM, asegúrese de que la SIM está acomodada apropiadamente.
- Cuando necesite sacar la tarjeta SIM, favor de apagar su teléfono móvil primero, después retire la batería, abra la entrada para la tarjeta SIM y después retire su tarjeta SIM

2.2 Instale y retire la tarjeta T-flash

Este teléfono móvil admite la tarjeta T-flash, la cual es un tipo de tarjeta de memoria multimedia usada para incrementar la memoria del teléfono móvil. Es tan pequeña que usted debería tomar precauciones para instalarla o retirarla para evitar daños. Este es el método para instalar/ retirar la tarjeta T-flash:

1. Apague e memoria.
2. Para retirar la tarjeta de memoria, apague el teléfono móvil, desbloquee la cubierta de protección de la entrada/ranura de la tarjeta de memoria; retire la tarjeta T-flash.

Nota: El teléfono móvil no admite la función hot-plug de T-FLASH en el modo "encendido". Sólo cuando el teléfono móvil se encuentra apagado se puede retirar la T-FLASH. Reinicie el teléfono y la tarjeta T-FLASH entrará en funcionamiento. Cuando use o edite archivos almacenados en la tarjeta de memoria, NO retire la tarjeta de memoria.

Capítulo 3 Descripción básica

（Las siguientes secciones funcionan dependiendo de las funciones específicas que su aparato admita）

3.1 Descripción de teclas

Botón	Función
Retorno	• Presione este botón para regresar a la interfaz frontal o para cerrar la caja de diálogo, el menú de opciones, panel de avisos o teclado de pantalla.
Inicio	• En cualquier aplicación o interfaz, presione este botón para regresar a la interfaz de inicio.
	• Presione y mantenga presionado este botón y podrá abrir las ventanas de aplicación abiertas recientemente.
Menú	• Accede a opciones del menú
Encendido/ apagado	• Presione este botón para bloquear la pantalla. • Presione y mantenga este botón para abrir el menú de opciones del teléfono incluyendo: apagado, modo de vuelo, modo silencioso.
Tecla lateral	• Ajusta el volumen.

Empiece ingresando primero los pocos dígitos de un número telefónico o los caracteres del nombre de un contacto
en el teclado de su teléfono.

- ➢ La pantalla del marcador del teléfono desplegará una lista de nombres y números coincidentes.
- ➢ Si ingresa un dígito o letra erróneos, presione para eliminarlo. Para borrar le entrada completa, presione y mantenga presionado .
- ➢ Presione para cerrar el teclado del teléfono y ver si hay más números o contactos coincidentes. Para navegar a través de la lista filtrada, desplácese por la lista o deslice el dedo hacia arriba o abajo en la lista lentamente.
- ➢ Para realizar una llamada, realice una de las opciones siguientes:

- ■ Teclee un número telefónico o contacto de la lista.
- ■ Después de ingresar un número completo, presione .

3.3 Email

Puede enviar mensajes de e-mail a quien desee con una dirección electrónica.

3.4 Calculadora

Usted puede realizar las operaciones básicas +、－、×、÷

3.5 Contactos

Abra la interfaz de aplicaciones principales> Contactos.
1）De manera predeterminada despliega contactos telefónicos y los contactos de la tarjeta SIM, los contactos están ordenados según la primera letra del abecedario.
2）Haga clic en el ícono de búsqueda, ingrese los contactos en la interfaz de búsqueda.
3）Haga clic el ícono de contacto nuevo añade un contacto Nuevo en el directorio, usted puede seleccionar para guardar en la tarjeta SIM1, tarjeta SIM2 o el teléfono.

3.6 Navegador / Buscador

Usted puede visitar un sitio de red, descargar canciones, imagines, video y juegos y demás usando el buscador.

3.7 Grabadora de sonidos

Con la grabadora usted puede grabar sonidos y configurarlos como tonos de timbrado.
1) Haga clic en el menú de grabadora.
2) Mantenga el micrófono del teléfono celular cerca de la fuente de sonido.
3) Haga clic en el ícono de grabación para comenzar a grabar el sonido, haga clic en el ícono de pausa para pausar la grabación y haga clic en él nuevamente para continuar grabando; haga clic en el ícono de detener para detener la grabación, y elija “Descartar” o “guardar”.

3.8 Calendario

En el programa del calendario. El despliegue predeterminado será mensual.
Hay cuatro tipos de modo de desplegado:
1) Día: Despliega la actividad del día.
2) Semana: Muestra la planeación semanal.
3) Mes: La pantalla despliega un plan mensual (para el más reciente haga clic en la fecha) deslice hacia arriba y hacia abajo en una base mensual.
4) Agenda: Despliega el plan de un período de tiempo.

3.9 Ajustes

Ingrese el menú de acuerdo a las necesidades de teléfonos móviles en ajustes personalizados.

➢ Ajustes a SIM dual: Toque para seleccionar la tarjeta SIM o deshabilitar la tarjeta SIM, deshabilitar la barra de estado que se muestra en modo de vuelo.
* Con la tarjeta SIM predeterminada, usted puede elegir la telefonía de voz, MMS y la conexión de datos activada o elija usar la tarjeta SIM.

➢ Inalámbrico & redes: modo de vuelo, WLAN, Bluetooth, redes móviles, etc. para encenderlas o apagarlas, y para configurarlas.

➢ Ajustes de llamada: Ajustes de llamada en tarjeta SIM1, SIM2.

➢ Sonido: Esta opción le proporciona a su teléfono móvil en llamada entrante, anuncio de estado de configuración de timbrado. Incluye: vibrar, volumen, tono de timbrado telefónico, tono de notificación, retroalimentación. Para adaptarse a los usuarios en varios ambientes.

➢ Desplegado:

* Brillo: Para ajustar el brillo de la pantalla.
* Pantalla de rotación automática: Al rotar el teléfono cambia de dirección.
* Animación: Configura la animación.
*Tiempo de espera de la pantalla: Tiempo de espera de la pantalla.

➢ Ubicación & seguridad: Configura la orientación cuando se usa el servicio y configuración y el patrón de bloqueo y desbloqueo de la tarjeta SIM.

➢ Aplicaciones: Las aplicaciones del teléfono móvil para ver, administrar, eliminar y otras operaciones; además para ver servicios ejecutables, uso del espacio de almacenamiento y uso de electricidad.

➢ Cuentas & sincronización:

* Las aplicaciones pueden sincronizar, enviar y recibir información en cualquier momento.
* Aplicaciones de sincronización de información automáticamente.

➢ Privacidad: restaura los ajustes de fábrica.

➢ Almacenamiento: Despliega la tarjeta de memoria y la memoria del teléfono móvil.

➢ Idioma & teclado: Seleccione idioma y el método de entrada en la configuración.

➢ Entrada & salida de voz: ajustes a texto-para-hablar.

➢ Accesibilidad: Puede configurarse usando alguna opción auxiliar de teléfono móvil.

➢ Hora& fecha: Configura una hora y fecha.

➢ Acerca del teléfono: El número de modelo del teléfono móvil, el programa / software del teléfono móvil y la información del hardware.

3.10 Reloj

En la interfaz de aplicación principal toque el menú de reloj y elija “configurar alarma”:

- Reloj de escritorio: Volver a reloj de escritorio.
- Añadir alarma: Añada una alarma efectiva.
- Ajustes：Edita los ajustes de la alarma.

3.11 Radio FM

Necesita insertar los audífonos y puede buscar la estación.

3.12 Búsqueda

Busca la información que desea.

3.13 Galería

- Use una foto. Después de tomar una foto, puede ver la foto o compartirla con sus amigos.
- Ver fotos.

1) En la pantalla de la foto, toque el álbum para ver las fotos que se encuentran en él.

2) Toque las miniaturas para ver las fotos en pantalla completa.

3.14 Cámara

Su teléfono móvil con funciones de cámara, no importa a dónde vaya, usted está listo con la cámara y la cámara del teléfono móvil para tomar fotos de alta resolución y tomar videos, también tiene el enfoque, zoom, disparo y otras funciones de la cámara, usted puede hacer ajustes personalizados.

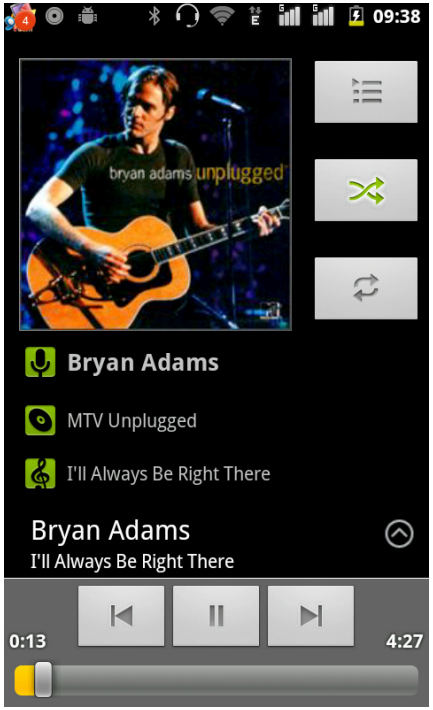
3.15 Mensajes

Escriba un mensaje：
Haga clic la caja de entrada de "receptor" para empezar el método de entrada, haga clic en la caja de entrada "teclear un mensaje " para empezar el método de entrada, puede ingresar los caracteres.
Toque el ícono (enviar), para enviar la información editada.

Toque el ícono de ( ), para entrar a seleccionar contactos de "people/ personas".

3.16 Música

Puede ser utilizado para disfrutar la colección de archivos de audio. Puede ver en la lista de reproducción, canciones, álbumes, artistas y otros menús.



3.17 Advertencias de seguridad y precauciones

Su teléfono es un producto de diseño superior y debería ser utilizado con cuidado. Las siguientes recomendaciones pueden ayudarle a cumplir con los términos de kits de reparación para extender la vida de su teléfono móvil.

1) Los teléfonos móviles y sus partes deben mantenerse lejos del alcance de los niños.
2) Mantenga seco su teléfono, la lluvia, la humedad y todos los tipos de líquido pueden contener minerales que pueden corroer los circuitos electrónicos.
3) Cuando esté cargando la batería no toque el teléfono con las manos mojadas, puede provocar una descarga eléctrica, lastimar a la persona o dañar el teléfono.

4) Evite poner el teléfono en altas temperaturas ambientales. Las altas temperaturas acortarán la vida de los aparatos electrónicos, las baterías, y deformar o derretir algunas partes plásticas.
5) Evite poner el teléfono en lugares polvosos, sucios, o partes de teléfonos celulares pueden dañarse.
6) Evite que el teléfono se encuentre cerca de cigarros encendidos, llamadas encendidas o cualquier fuente de calor.
7) No desarme el teléfono, el trabajo de una persona no profesional resultará en daño al teléfono.
8) No deje caer, no golpee ni sacuda el teléfono, un manejo rudo puede dañar los paneles de los circuitos internos.
9) No pinte el teléfono, ya que la pintura puede obstruir los auriculares, el micrófono u otros accesorios extraíbles y llevar a no funcionar de manera apropiada.
10) Use un trapo limpio, suave, seco para limpiar la cámara. Está prohibido el uso de productos químicos nocivos, detergentes, limpiadores líquidos en su teléfono móvil
11) Cuando su teléfono móvil, las baterías, el cargador u otros accesorios del teléfono móvil fallen, llévelos al centro de servicio calificado para su inspección.
12) El personal del centro de servicio le ayudará y si es necesario dispondrá el mantenimiento de su teléfono móvil.

CONFIGURACIONES GPRS Y MMS

GPRS

INGRESAR EN AJUSTES O SETTINGS Y SELECCIONAR REDES INALAMBRICAS POSTERIORMENTE SELECCIONAS REDES MOVILES Y SELECCIONAEL NUMERO DE SIMALQUE SEASIGNARALACONFIGURACION (SIM1/SIM2), UNA VEZ REALIZADO ESTO DEBE INGRESAR EN NOMBRE DE PUNTO DE ACCESO Y PRESIONAR LA SENSOR DE OPCIONES (INFERIOR IZQUIERDO), SELECCIONA APN NEW Y TE DESPLIEGARA LOS SIGUIENTES CAMPOS A LLENAR CON LOS SIGUIENTES DATOS (ES MY IMPORTANTE RESPETAR LOS PUNTOS Y LAS LETRAS MINUSCULAS PARA TENER UNA CONEXIÓN EXITOSA)

Nombre	Telcel Internet	MOVISTAR INTERNET
APN	internet.itelcel.com	internet.movistar.mx
Proxy	No establecido	No establecido
Puerto	No establecido	No establecido
Nombre de usuario	webgprs	movistar
Contraseña	webgprs2002	movistar
Servidor	No establecido	No establecido
MMSC	No establecido	No establecido
Proxy de MMS	No establecido	No establecido
Puerto MMS	No establecido	No establecido
MCC	334	334
MNC	020	030
Tipo de autenticación	PAP	PAP
Tipo de APN	default,supl	default,supl
Protocolo APN	IPv4	IPv4

UNA VEZ QUE LLENASTE LA INFORMACION CORRECTAMENTE, PRESIONE EL SENSOR DE OPCIONES (INFERIOR IZQUIERDO) Y GUARDAR

MMS

Nombre	Telcel MMS	MMS MOVISTAR
APN	mms.itelcel.com	mms.movistar.mx
Proxy	No establecido	No establecido
Puerto	No establecido	No establecido
Nombre de usuario	mmsgprs	movistar
Contraseña	mmsgprs2003	movistar
Servidor	No establecido	No establecido
MMSC	http://mms.itelcel.com/servlets/mms	http://mms.movistar.mx
Proxy de MMS	148.233.151.240	010.002.020.001
Puerto MMS	8080	80
MCC	334	334
MNC	020	030
Tipo de autenticación	PAP	PAP
Tipo de APN	mms	mms
Protocolo APN	IPv4	IPv4

GARANTIA

Marca: KYOTO

Modelo: T3DL

Términos y condiciones

Nuestra garantía será válida únicamente si el producto se presenta en buen estado, sin golpes o señas evidentes de maltrato. Se deberán de presentar todos los accesorios originales del producto para hacer válida la garantía.
La garantía cubre los defectos de manufactura y funcionamiento del producto. La garantía cubre accesorios solo en caso de defecto de fábrica durante el lapso de la garantía y en caso de requerirse estarán disponibles a la venta y sujetas a disponibilidad.

NOTA: El producto no es resistente al agua.

Qué cubre la garantía del producto:
Si este producto se descompone bajo uso normal, muestre la tarjeta de garantía y la factura o ticket de compra en el lugar de compra para hacer válida la garantía.
Garantía válida durante seis meses después de la fecha de compra.
Bajo las condiciones abajo señaladas, no se podrá hacer válida la garantía:
Cuando el producto se haya averiado en condiciones normales después del tiempo que indica la garantía, se haya desarmado o manipulado arbitrariamente la maquinaria o que esta haya sufrido daños por agua.
Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales o con exceso de fuerza en su operación ya que este es un aparato con componentes precisos.
Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que le acompaña.
Que el producto se haya utilizado en condiciones que no son las normales, tales como daño por uso rudo, altas temperaturas, alta presión, alta humedad o exceso de polvo.
Nuestra compañía no se hace responsable del daño por la operación causado por no seguir las instrucciones para el cuidado del producto.
La garantía no será válida cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por el fabricante nacional, importador o comercializador responsable respectivo.
Póliza de garantía
Nombre del producto: _____
Fecha de compra: _____
Nombre del cliente: _____
Número telefónico / Fax: _____
E-mail: _____
Centros de servicio en donde podrá conseguir refacciones (SUJETAS A DISPONIBILIDAD), y donde se deberá entregar el ticket de compra y esta garantía (debidamente sellada por el establecimiento que la vendió) así como el producto para que se haga efectiva:
PRICE SHOES VALLEJO Norte 45 No.1077, Col Industrial Vallejo, Del Azcapotzalco, México D.F. TEL: 53684427
PRICE SHOES IZTAPALAPA Periférico Oriente No.20 Col. Renovación entre Eje 5 y 6 Sur Del. Iztapalapa, México D.F. TEL: 57168780
PRICE SHOES VERACRUZ Av. 20 de Noviembre No.748 Col. Centro, Veracruz TEL: 01229 989021
PRICE SHOES LEON Adolfo L No.3002Col. Jardines de Jerez, León Guanajuato TEL: 01477 7106200
PRICE SHOES ECATEPEC Av. Vía Morelos Km. 17.5, Col. Jardines de Cerro Gordo, Ecatepec Edo. De México TEL: 57798550
PRICE SHOES NAUCALPAN Av. 1 de Mayo No.81, San Luis Tlatilco, Naucalpan Edo de México TEL: 53129690
PRICE SHOES PUEBLA Calle 11 Norte No.5606-1 Esq. Blvd. H del 5 de mayo. Colonia Santa María TEL: (22)22131913
PRICE SHOES GUADALAJARA Federalismo Esq. Paria Col Atemajac TEL: 013338193870
PRICE SHOES TOLUCA Paseo Tollocan # 638 Esq. 28 de Octubre col. Ameritas Vértice TEL: 018000450450
PRICE SHOES AGUASCALIENTES Av. De las Américas No. 1701, Colonia Santa Elena, Aguascalientes. TEL: (44)92003300
PRICE SHOES GUADALAJARA MIRAVALLE Calzada Gobernador Uriel No. 2413 Colonia Industrial Miravalle C.P. 44990 TEL (33)12042878
PRICE SHOES ARCO NORTE Calle Hacienda Sierra Vieja #2, Local 1, Nave A, Nivel 2, Col. Hacienda del Parque, Cuautitlán Izcalli, Estado de México, C.P. 54769, TEL (55) 58618700

IMPORTADO POR: IMPORTACION Y DESARROLLO DE LA MODA S. A DE C. V.
PONIENTE 150 No.660-C, COL. INDUSTRIAL VALLEJO, DEL. AZCAPOTZALCO, MÉXICO D .F., C. P. 02300 RFC: IDD070314QA0.

Los Gastos de transportación para el cumplimiento de la garantía en caso de reparaciones, cambios o reemplazos de productos y accesorios serán cubiertos por el importador.
Las partes, componentes, consumibles y accesorios para los productos Kyoto pueden ser adquiridos en todas las sucursales de nuestros distribuidor autorizado Price Shoes.